



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 30 Deireadh Fómhair 2023  
(OR. en)

---

---

Comhad Idirinstitiúideach:  
2023/0340(NLE)

---

---

13769/23  
ADD 1

AELE 30  
EEE 25  
N 79  
ISL 40  
FL 21  
MI 842  
ENT 213  
CONSOM 356  
COMPET 980

#### **GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE**

---

Ábhar: DRÉACHTCHINNEADH Ó CHOMHCHOISTE LEE lena leasaítear larscríbhinn II (Rialacháin theicniúla, caighdeáin, tástáil agus deimhniú) a ghabhann le Comhaontú LEE

---

DRÉACHT

**CINNEADH  
Ó CHOMHCHOISTE LEE**

**Uimh. ...**

**an ...**

**lena leasaítear Iarscríbhinn II  
(Rialacháin theicniúla, caighdeáin, tástáil agus deimhniú)  
a ghabhann le Comhaontú LEE**

TÁ COMHCHOISTE LEE,

Ag féachaint don Chomhaontú maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch ('Comhaontú LEE'),  
agus go háirithe Airteagal 98 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Rialachán (AE) 2019/1020 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le faireachas margaidh ar tháirgí agus comhlíonadh táirgí agus lena leasaítear Treoir 2004/42/CE agus Rialacháin (CE) Uimh. 765/2008 agus (AE) Uimh. 305/2011<sup>1</sup>, tá sé le hionchorprú i gComhaontú LEE.
- (2) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/1121 ón gCoimisiún an 8 Iúil 2021 lena sonraítear mionsonraí comhlíontachta agus sábháilteachta táirgí na sonraí staidrimh atá le tíolacadh ag na Ballstáit maidir le rialuithe ar tháirgí a thugtar isteach i margadh an Aontais<sup>2</sup>, tá sé le hionchorprú i gComhaontú LEE.
- (3) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/1267 ón gCoimisiún an 20 Iúil 2022 lena sonraítear na nósanna imeachta chun saoráidí tástála de chuid an Aontais a ainmniú chun críocha faireachais margaidh agus fíoraithe ar chomhlíonadh táirgí i gcomhréir le Rialachán (AE) 2019/1020 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>3</sup>, tá sé le hionchorprú i gComhaontú LEE.
- (4) Ba cheart, dá bhrí sin, Iarscríbhinn II a ghabhann le Comhaontú LEE a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

---

<sup>1</sup> IO L 169, 25.6.2019, lch. 1.

<sup>2</sup> IO L 243, 9.7.2021, lch. 37.

<sup>3</sup> IO L 192, 21.7.2022, lch. 21.

## *Airteagal 1*

Leasófar Iarscríbhinn II a ghabhann le Comhaontú LEE mar a leanas:

1. Cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach i bpointe 9 (Treoír 2004/42/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle) de Chaibidil XVII:
  - ‘ - 32019 R 1020: Rialachán (AE) 2019/1020 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 (IO L 169, 25.6.2019, lch. 1).’;
2. Leasaítear pointe 3b (Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle) de Chaibidil XIX mar a leanas:
  - (i) Cuirtear an méid seo a leanas isteach:
    - ‘, arna leasú le:
      - 32019 R 1020: Rialachán (AE) 2019/1020 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 (IO L 169, 25.6.2019, lch. 1).’;
  - (ii) Scriostar oiriúnú (b).

3. Cuirtear an méid seo a leanas isteach i ndiaidh phointe 3ua (Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1668 ón gCoimisiún) de Chaibidil XIX:

‘3v. 32019 R 1020: Rialachán (AE) Uimh. 2019/1020 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le faireachas margaidh ar tháirgí agus comhlíonadh táirgí agus lena leasaítear Treoir 2004/42/CE agus Rialacháin (CE) Uimh. 765/2008 agus (AE) Uimh. 305/2011 (IO L 169, 25.6.2019, lch. 1).

Chun críocha an Chomhaontaithe seo, léifear forálacha an Rialacháin leis na hoiriúnaithe seo a leanas:

- (a) Mura sonraítear a mhalairt, tuigfear go dtagraíonn tagairtí do dhlí an Aontais do Chomhaontú LEE.
- (b) Leasófar Airteagal 3 mar a leanas:
  - (i) i mír 24, i ndiaidh na tagartha do Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 cuirfear na focail ‘nó riaracháin chustaim Stáit CSTE atá freagrach as cur i bhfeidhm na reachtaíochta custaim agus aon údarás eile de chuid na Stáit CSTE a chumhachtaítear faoin dlí náisiúnta reachtaíocht áirithe chustaim a chur i bhfeidhm’ leis.

- (ii) i mír 25, i ndiaidh na tagartha do Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 cuirfear na focail ‘nó, a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, na nósanna imeachta comhfhreagracha i gcomhréir lena reachtaíocht náisiúnta chustaim faoi seach’ leis.
- (iii) i mír 26, i ndiaidh na bhfocal ‘chríoch chustaim an Aontais’ cuirfear na focail ‘nó laistigh de chríocha custaim Stáit CSTE’ leis.
- (c) I mír 2 d’Airteagal 14, ní bheidh feidhm ag na focail ‘, lena n-áirítear prionsabail Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh’ maidir le Stáit CSTE.
- (d) I míreanna 3 agus 4 d’Airteagal 25 agus sa dara fhomhír d’Airteagal 28(4), a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, tuigfear go dtagraíonn tagairtí do Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle d’fhorálacha chomhfhreagracha an dlí náisiúnta custaim.
- (e) A mhéid a bhaineann le Lichtinstéin, beidh oibleagáidí ar údaráis arna ainmniú faoi Airteagal 25(1) faoi rialú ag an dlí náisiúnta.
- (f) Féadfar táirgí arna n-onnmhairiú ó Lichtinstéin chuig na Páirtithe Conarthacha eile a bheith faoi réir rialuithe i gcomhréir le hAirteagail 25 go 28 agus iad ag teacht isteach in LEE.

- (g) Ní bheidh feidhm ag Airteagal 25(2), (4), agus (6) ná Airteagal 34(6) maidir le Lichtinstéin.
- (h) Ní bheidh feidhm ag Airteagal 26(4) maidir le Stáit CSTE.
- (i) In Airteagal 28, a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, in ionad na bhfocal ‘sa chóras próiseála sonraí custaim’ léifear ‘in aon fhógra arna eisiúint do na páirtithe dá ndéantar difear i gcomhréir leis na nósanna imeachta náisiúnta’.
- (j) Glacfaidh Stáit CSTE páirt iomlán, gan ceart vótála, i Líonra an Aontais um Chomhlíonadh Táirgí i gcomhréir le hAirteagail 29 go 31. Glacfaidh Údarás Faireacháin CSTE páirt ann mar bhreathnóir.

3va. 32021 R 1121: Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/1121 ón gCoimisiún an 8 Iúil 2021 lena sonraítear mionsonraí comhlíontachta agus sábháilteachta táirgí na sonraí staidrimh atá le tíolacadh ag na Ballstáit maidir le rialuithe ar tháirgí a thugtar isteach i margadh an Aontais (IO L 243, 9.7.2021, lch. 37).

Chun críocha an Chomhaontaithe seo, léifear forálacha an Rialacháin Cur Chun Feidhme leis na hoiriúnaithe seo a leanas:

- (a) I mír 1(c) agus mír 4 d’Airteagal 1, a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, tuigfear go dtagraíonn tagairtí do Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 ón gCoimisiún d’fhorálacha chomhfhreagracha an dlí náisiúnta custaim.
- (b) I bpointe (c)(ix) d’Airteagal 1, cuirfear na focail ‘forálacha Chomhaontú LEE’ in ionad na bhfocal ‘reachtaíocht an Aontais’.

3vb. 32022 R 1267: Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/1267 ón gCoimisiún an 20 Iúil 2022 lena sonraítear na nósanna imeachta chun saoráidí tástála de chuid an Aontais a ainmniú chun críocha faireachais margaidh agus fíoraithe ar chomhlíonadh táirgí i gcomhréir le Rialachán (AE) 2019/1020 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 192, 21.7.2022, lch. 21).’

4. Cuirtear an fhleasc seo a leanas le pointe 1 (Rialachán (AE) Uimh. 305/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle) de Chaibidil XXI:

‘- 32019 R 1020: Rialachán (AE) 2019/1020 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 (IO L 169, 25.6.2019, lch. 1).’

### *Airteagal 2*

Is téacs barántúil a bheidh i dtéacs Rialachán (AE) 2019/1020 agus Rialacháin Cur Chun Feidhme (AE) 2021/1121 agus (AE) 2022/1267 san Íoslainnis agus san Ioruais, téacsanna atá le foilsiú i bhForlíonadh LEE d’*Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

### *Airteagal 3*

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an ..., ar choinníoll go mbeidh na fógraí uile de réir Airteagal 103(1) de Chomhaontú LEE tugtha\*.

---

\* [Ní shonraítear aon cheanglas bunreachtúil.] [Sonraítear ceanglais bhunreachtúla.]



#### *Airteagal 4*

Foilseofar an Cinneadh seo i Roinn LEE d'*Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus i bhForlónadh LEE a ghabhann léi.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, ...

*Thar ceann Chomhchoiste LEE*

*An tUachtarán*

*Na Rúnaithe*

*ar Chomhchoiste LEE*

---